1. Number of Pages. 18
2. Date of Repair. 15-6-36
3. Initials of Referencer. 17.1.26

M.R.O. 1—32,400—28-11-30.

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Pension DEPARTMENT.

G.O. No.	588	Press Mis.
Dated	1-11-	1870

Not to be folded or roughly handled

Translation of a Deposition, given on 6th January 1870, on Solemn affirmation, before the Sub Magistrate of Ramnad, by Kuppamuttu Servai alias Kuppayandi Servai, a late peon in the Salt Amildar's Office at Ramnad and, now pensioned —

A to 2nd

I know Subramanian the late husband of Petitioner Marudayi. He belongs to Ramnad. I know of his having been employed in the Salt Department, and discontinued during the reduction of the Establishment. But from the length of time that has elapsed, I cannot recollect the year month and date on which he was first appointed, and how long he served in the several Salt Pans. I suppose that the period of his Service may be about 15 or 20 years. I understand that the above Subramanian went to Madura & died there a year ago, and his widow Marudayi, I hear,

is

…es at that place.

(Signed) Kuppamuttu alias
Kuppayandi

" / K. Sadasiva Iyer
Sub. Magte

(A true Translation)

T. Ramrow

Dy Collector

Translation of a Deposition given, on 14th January 1870, on Solemn affirmation before the Sub. Magistrate of Ramnad, by Saminada Pillai, a peon in the Salt Station of Vyravanadapatam, & lately employed in Vattanum.

A. to Qn. I know Petitioner Marudayi and her late husband Subramaniam. I am aware of his having been employed as peon in the following Salt Pans, Vizt. Tharackudi, Mukkayur, Manakkudi, Kalianagari and in the Salt Amildar's Catcherry at Ramnad. I do not know where & when he was first appointed, and how long he had served in the several Stations. He was thrown out of employment by reduction of Establishment while he was employed at Kalianagari of which date I do not recollect. I had seen him while serving as a peon in the several Salt pans for about 20 or 22 years. I know the above facts as as I was employed as Masalchi and Peon in the Salt Department. The said Subramanian is dead, and his widow is at Madura.

(Signed) Saminaden

(") K. Sadasiva Iyer
Sub Magte

(A True Translation)

T. Ram Row

Translation of a deposition given on 14th day of January 1870 on solemn affirmation, before the Sub Magistrate of Ramnad by Kuppamuthu Pillai, Clerk, Salt station of Attangarai.

A to 2 I was employed as Shroff in Attangarai Salt Station, and now I am a Clerk there.

A to 2 I know the Petitioner Marudayee and her late husband Subramanian. When I was employed as Shroff at Manacudi Salt Pan 16 years ago, he was a peon there. I was afterwards transferred to Attangarai station. I do not know where he was subsequently transferred. I have heard that he was afterwards employed at Kalianagari Salt Pan. I do not know where and on what date he was first appointed, and, how he was discontinued. I am unable to tell the total period of his service. I know that he died lately, and that his widow Marudayee is at Madura.

(Signed) Kuppamuthu Pillai
Clerk
(Signed) K Sadasiva Iyer
Sub Magte
(True Translation) T. Ram Row
Dy Coller
Dy Coller

Translation of a deposition given on 6th day of January 1870 on solemn affirmation before K Sadasiva Iyer, 2nd Class Sub Magistrate of Ramnad Division by Palaniandi, Massalchi of Branch Treasury Office at Ramnad.

A to 2

I know Subramanian the deceased husband of Petitioner Marudayee. He had lived at Ramnad. I know that he was employed in the Salt Pans viz Attangarai, Manacudi, Mukkayur, Kalianagari and in the Salt Amildar's Office at Ramnad, but I do not recollect the year, month and date on which he was first appointed and how long he served in each Pan. I do not know the total period of his service. I know that he was entertained at the time of Salt Amildar Narasinga Row and thrown out of employment by reduction of establishment at Kalianagari station. He subsequently went to Madura and died there a year ago and his widow Marudayee is at that place.

(Signed) Palaniandi
(Signed) K Sadasiviah
(A True Translation) T. Ramrow
Dy Coll.

(18947)

No 528.

Forwarded to the Accountant General, Translations of the 4 Depositions referred to in the 2nd Para of the Offg Collector's letter dated 16th March 1870 No 476.

Collector's Office
Madura
25th March 1870.

Accountant General's Office
Recd. 28 [illegible] 1870
Ansd ___

Ramlow
Dy Collector for
Offg Collector

Enclosures in the letter dated 16th March 1870 No 476, from the Offg Collector, Madura to the Accountant General, Madras.

No. 476

Collector's Office
Madura
16th March 1870

From

J. R. Arbuthnott Esqre
Officiating Collector of Madur

To

F. Lushington Esqre
Accountant General
Madras

Examiner of Claims
21 Mar 1870

Sir,

In submitting an application for gratuity on behalf of Subramanian, a late peon in the Salt Department in this District, I have the honor to state that Subramanian died a few days after he presented the application, and as his services could not be verified from the records (because they were destroyed) no further notice was taken of his Petition until his wife came forward claiming the gratuity, when I caused a further search to be made among the records of the Collector's Office and of the Salt Division in which he served but with no better result.

I have under the orders of

of Government noted in the margin ordered depositions tobe taken from the peons who served with him and they assert that he was employed with them in the several stations entered in the Register of application but are unable to give even approximate dates of appointments to and transfers from the different posts and therefore I cannot exhibit the different dates in the Register.

Order of the India Government dated 19th December 1862 published at page 993 of the Fort St. Geor Gazette dated 19th Decr. 1862

The delay in the submission of this application is owing to the above causes.

Under the circumstances, I would recommend that the gratuity to which Subramaniah was entitled be paid tohis widow Marudayee.

I have the honor tobe
Sir
Your most obedt. servt.

Offg. Collector

Accountant General's Office
Recd 21
Ansd } 18

1870 Pension Deptt
From No 352.
The Offg Collector of Madura.
To
The Accountant General Madras.
Dated 16 March 1870.
Recd 13 June "
No 476
Enclosure One.
Submitting an application for gratuity on behalf of Subramaniam (deceased) borne on the Establishment of the Collector of Madura & recommending that the gratuity be paid to his widow.
O. No 588. 1894
1st Novem 70

15

Establishment of the Collector of Madura

riod e of son.		How long unemployed, and under what circumstances, and under what authority reinstated.	Explanation of any degradation.	Abstract of the grounds of application.	Remarks by the Heads of the Office on the past character and conduct of the applicants.	Proposed amount of gratuity.			Accountant General or Controller of Military Accounts' Remarks.
	Ds.					Rs.	A.	P.	
7	..	√ „	„	Reduction of Establishment	There is nothing on the Record against the applicant	17	8	..	√

by the
served

18th March 1868.

n reduction of Establishment in the year 1863.
~~the amount of Rs. A. P.~~

J M Arbuthnott.
Offg Collr.

No. 31

Report of the Examiner of Claims.

The services of the within mentioned individual cannot be verified from the records of the Collr's Office but his widow Marudayee will be eligible to the amount of gratuity entered in column 11 of the register under the old rules for her late husband's services of years 19 8, should Government be pleased to accept the two enclosed translations of depositions taken from the peons who served with her husband and the explanation given in para 2 of the Collector's letter dated 16 March 1870 No. 176, with reference to the delay in submission of application.

W. Donald
Examiner of Claims

Fort Saint George,
Actt. Genl's Office
8th June 1870

G.R.

To
The Chief Secretary to Government,
Civil Pension Department.

Department.
No. 553.

From the Examiner of Claims
Fort Saint George.

To the Chief Secretary to Government,
Civil Pension Department.
No. 31

Dated 8
Received 18 } June 1870

Enclosures

Verifies the service of Subramanian late a peon ~~individuals~~ borne on the establishment of the Collr. of Madura

With an order No. 588
1 November 1870

From the Actg. Collector Madura

To the Accountant General, ~~or Controller of Military Accounts~~
Fort Saint George

Dated 16
Received } March 1870

Register of an application for Gratuities in behalf of Subramanian individuals borne on the establishment of the Collector of Madura

---

ORDER of GOVERNMENT. 1st November 1870 No. 588.

The Govt. decline to accede to Marudayi's application that the gratuity which might have been granted to her late husband Subramanian, had his services been proved, may now be paid to her.

A.V.

To the Collector of Madura
" — Accountant General
Desd. 11/11/70

The case is similar to Yakub Khan's put up. The difference is that there was sufficient evidence of record of the service in that case, whereas in the present there are only the random statements of fellow servants, which barely establish the fact of service, but are quite unreliable as to its length & continuity.

Register of an Application for Gratuities under the old Rules from

Name of the persons for whom the gratuities is applied.	Statement of total period of Service.									
	Establishment.	Post.	Pay.			Period.				
			Rs.	As.	P.	From	To	Yrs.	Ms.	Ds.
Subramanian	Salt stations of Atten:garai Mookkayur Manakkudi Salt A:meldar's Office at Ramnad and Kalia:nagary	Peon	3	8	-	January 1845	31 August 1863	19		

x This service is suppor
evidence of witnesses
with the applicant

Application

Collector's Office,
Madura
16 March 1870

The

It is hereby certified that no gratuity was drawn by the applica
~~It is certified that gratuity having been granted was refunded~~
Order sanctioning payment of gratuity was
Amount of gratuity granted was Rs. As. P.
~~Refund of gratuity was credited to the account for the month of~~